



INFORMACE • ZAJÍMAVOSTI • KOMENTÁŘE • ROZHOVORY • KULTURA • SPOLKY



Účast delegace Žlutice na Letních lidových slavnostech ve Warmensteinachu 29. června odstartovala další společný projekt obou partnerských měst spolufinancovaný z Fondu malých projektů Euregia Egrensis, který se tentokrát nese v duchu poznávání historie a tradic v obou příhraničních regionech. Foto Jan Borecký

## Začala výstavba úseku D6 se sedmi mosty a dvěma nadjezdy

Na konci července byla oficiálně zahájena stavba další části dálnice D6 v úseku mezi Žalmanovem a Knínicemi. Tento úsek navazuje na stavbu z Knínic do Bošova, která začala letos v březnu. Díky nové stavbě se dálnice směrem na Prahu prodlouží o dalších 7 kilometrů. Součástí stavby bude celkem šest mostů, dva nadjezdy a také železniční most. Největší most, dlouhý 211 metrů, překlene údolí Bočovského potoka. Zároveň zde vznikne i mimoúrovňová křižovatka Bočov. Nový úsek skončí napojením na další plánovanou část D6 z Žalmanova do Olšových Vrat, která by měla začít v příštím roce.

Podle informací ŘSD by měly být oba rozestavěné úseky, tedy **Knínice – Bošov** a **Žalmanov – Knínice**, uvedeny do provozu společně do konce roku 2027.

Dobrou zprávou je i to, že v průběhu letošního září budou otevřeny dva zbývající středočeské úseky u Hořovicěk a Hořesedel v délce 15 kilometrů.

Kompletní dálniční spojení mezi Karlovými Vary a Prahou by tak mělo být hotové do roku 2028. Z celkové délky 114 kilometrů dálnice zbývá dokončit už jen 56 kilometrů.

### Obchvat Veselova

Pokračují také práce na výstavbě obchvatu obce Veselov. Nová silnice, dlouhá téměř 1,5 kilometru, odvede dopravu mimo obec a zároveň bude napojena na budovanou dálniční křižovatku u Knínic.

V letošním roce už proběhlo kácení, odtěžení ornice, přeložky vodovodu a archeologický průzkum. V současnosti se staví most a pracuje se na zemních pracích pro samotné silniční těleso.

Dokončení obchvatu Veselova, včetně části dálničního přivaděče na D6, se plánuje na konec roku 2026.

H. P.



Vážení spoluobčané,

léto, které si většina z nás spojuje s prázdninami, dovolenými a zaslouženým odpočinkem, se pomalu chýlí ke konci. Ať už jste jej prožili na cestách, při práci na zahrádce, při objevování nových míst či v kruhu svých nejbližších, věřím, že vám přineslo mnoho radosti i nových sil.

## Investiční akce o prázdninách

Ani ve Žluticích nebylo léto časem klidu – probíhala řada investičních akcí, které se postupně blíží do finále. V ulici Dukelských hrdinů došlo před plánovanou rekonstrukcí k výměně vodovodního řadu a pokračují zde další stavební práce.

Nad střední lesnickou školou intenzivně pokračuje zasíťování pozemků pro výstavbu rodinných domů. Probíhá také oprava středověké hradební zdi u bývalé Vodní brány, především její statické zajištění. Na Velkém náměstí bylo vybudováno místo pro ukotvení vánočního stromu a podzemní elektrorozvaděče, zahájila se obnova záhonů a mlatových cestiček a do konce září zde přibude i nový mobiliář.

Pozornost jsme věnovali i menším, ale důležitým investicím. V ulici Pod Strání vzniklo nové parkoviště se sedmi stáními, v Poděbradově ulici pak zpevněná plocha pro pět aut. V bytovém domě Mlýnská 462 jsme občanům vybudovali bezbariérový přístup. Modernizace se dotkla také dětských hřišť – v ulici Zámecká byla instalována nová věžová sestava se dvěma skluzavkami a dokončeno oplocení. Nová pískoviště jsme umístili zde i na koupaliště.

## Co se chystá na podzim

Na září plánujeme výkopové práce v ulici Na Výsluní. Během nich proběhne výměna vodovodního řadu, kterou bude realizovat společnost Vodovody a kanalizace Karlovy Vary. Současně společnost CETIN zavede do této části města vysokorychlostní internet a město Žlutice zrealizuje rekonstrukci veřejného osvětlení. Prosíme proto obyvatele o shovívavost a trpělivost v době těchto stavebních prací.



## Studie a rozvojové projekty

Kromě probíhajících investic se věnujeme také přípravám do budoucna – zpracováváme studie a projektové dokumentace, abychom byli připraveni na další rozvoj města i možné dotační výzvy. V současnosti vzniká například projektová dokumentace na statické zajištění kamenné opěrné zdi v Katově uličce, připravuje se revitalizace kulturního domu či rekonstrukce ulice Poděbradova. Zpracovává se také studie na využití bývalého kluziště a studie Katovy stezky.

## Rozvoj území kolem Střely

Velkou pozornost věnujeme i území kolem řeky Střely s areálem dolního hřiště. Naším cílem je vytvořit zde prostor, který nabídne zázemí pro rekreaci a odpočinek obyvatel přímo u řeky a zároveň najít nové využití pro dolní hřiště. Rádi bychom, aby se do podoby tohoto místa zapojili i sami občané. V tomto čísle zpravodaje proto najdete anketu, v níž můžete vyjádřit své představy i nápady. Na základě těchto podnětů bude rozpracován architektonický koncept, který pro nás připravuje společnost City Upgrade. V rámci plánovaných kulatých stolů pak o něm budeme společně diskutovat. Zapojte se i vy, vyplňte prosím anketu a podělte se s námi o své názory. Byli bychom rádi, aby v této dolní části města vzniklo místo, kde budou naši občané i návštěvníci rádi trávit svůj volný čas a měli zde optimální zázemí a možnosti pro aktivní odpočinek.

## Odběry krve ve Žluticích

Od září nabídneme občanům Žlutic i okolních obcí novou službu – možnost odběrů krve přímo ve zdravotním středisku v Nádražní ulici. Díky spolupráci města Žlutice s Institutem laboratorní medicíny Karlovy Vary tak nebude nutné kvůli běžným odběrům dojíždět do jiných měst. Služba bude v provozu každé úterý a pátek ráno a zatím poběží jako pilotní projekt do konce roku.

S příchodem září se vracíme do „běžných“ pracovních i školních povinností. Jsem přesvědčena, že začátek podzimu přinese nám všem nové příležitosti a hezké chvíle – a pro naše město bude obdobím, kdy se opět budeme častěji setkávat, sdílet nápady a spolupracovat. Těším se na tyto okamžiky s vámi.

Vaše Helena Plitzová, starostka

### NOVÁ SLUŽBA PRO OBČANY ŽLUTIC A OKOLÍ

Od září 2025 zajistí město Žlutice ve spolupráci s Institutem laboratorní medicíny Karlovy Vary (Lab In)

### MOŽNOST ODBĚRŮ KRVE PŘÍMO VE ŽLUTICÍCH

ve zdravotním středisku v Nádražní ulici (1. patro).

KDY?

**KAŽDÉ ÚTERÝ A PÁTEK**

7.00 – 7.45 hod. bez objednání

7.45 – 9.00 hod. pouze na objednání

na tel. 774 667 027

JAK TO FUNGUJE?

Přijít můžete s jakoukoliv žádankou od lékaře.

Odběry probíhají i při elektronických žádankách

– stačí kód v mobilu nebo e-mailu.

Naše sestřička kód jednoduše načte a provede odběr

podle pokynů Vašeho lékaře.

Služba je zatím pilotní – do konce roku 2025.

Pokud bude zájem, budeme v ní pokračovat i nadále.

DÍKY TÉTO NOVINCE NEMUSÍTE KVŮLI BĚŽNÝM ODBĚRŮM DOJÍŽDĚT DO JINÝCH MĚST – VŠE VYŘÍDÍTE POKUDNĚ VE ŽLUTICÍCH.

## Den se starostkou

Přijďte se podělit o své názory, připomínky a náměty.

Těšit se na vás budu **v pondělí 29. září 2025 od 13 do 17 hodin.**

# Město potřebuje energetickou koncepci – nástroj a plán, jak optimalizovat dodávky energie

Na městském úřadě ve Žluticích působí Pavel Jelínek teprve pár měsíců, díky svým dosavadním pracovním i životním zkušenostem, které manažersky i organizačně využívá, se však velmi rychle zapojil do činnosti, jež má nově na starosti.

Vedle úkolů týkajících se obecné správy majetku města (investice, rekonstrukce a údržba nemovitého majetku) se zabývá také komplexním řešením dotací pro město z nejrůznějších zdrojů, které pomáhají finančně krýt investice a jiné výdaje směřující např. do kultury, obnovy památek či stavební činnosti. Především se ale ujal role energetického specialisty a usiluje o zpracování energetické koncepce, která Žluticím dosud chybí.

*Proč vlastně obec potřebuje energetickou koncepci?*

Místní energetická koncepce a její Energetický akční plán mají do budoucna sloužit zejména pro rozhodování samosprávy, jak řešit komplexní zajištění dodávky energií a jejich optimální spotřebu, a to jak v rámci majetku města, tak pro ostatní spotřebitele na území Žlutic. Důležitá je přitom nákladová výhodnost, tedy zásobování energií za optimální cenu, a ekologická udržitelnost. Koncepce by měla ukázat příležitosti k úsporám a najít vhodné řešení pro ekonomicky výhodné zdroje energie. Díky ní získá město návod, jak např. transformovat komunální energetiku a energeticky propojit obecní budovy

se soukromými objekty, jak snížit emise z vytápění a zlepšit životní prostředí. Protože se většina majetku města nachází v památkové zóně, nebude tak snadné využívat alternativní zdroje energie, např. fotovoltaické panely. Ideální by podle mého názoru bylo napojení na plynovod, což by mělo být v rámci Karlovarského kraje řešeno komplexně i pro okolní obce, jako Toužim, Lubenec aj. Zatím má plynovodní přípojku pouze Bočov.

*Co tedy bude s místní teplárnou?*

Žlutická teplárna už léta zásobuje nemovitosti v majetku města a částečně i soukromé osoby teplem vyrobeným ze štěpky, což je ekologické, relativně dostupné a levné palivo. Její životnost však končí a město aktuálně řeší, jak ji dál využít – zda v rámci rekonstrukce zůstat u štěpky, o kterou mimochodem projevuje zájem i ČEZ, anebo se bude hledat jiné řešení.

*Jaké další investice se ve Žluticích v nejbližší budoucnosti chystají?*

Příští rok nás čeká oprava silničního mostu přes Střelu do Lomnice, rekonstrukce školní jídelny, připravovat se bude projektová dokumentace na rekonstrukci kulturního domu vč. zámecké restaurace a postupně budou probíhat opravy dalších komunikací. Obnovují se tu původní kamenné opěrné zdi a chystá se obnova Vodní brány. Chtěli bychom také zahájit rekonstrukce sklepení a budou pokračovat opravy dalších komunikací.



Říká se, že každá práce člověka obohatí a že na pracovní změnu není v žádném věku pozdě. Pro Pavla Jelínka to platí na sto procent. Jako absolvent automobilové průmyslovky a zaměstnanec podniku Rieger-Klos na výrobu elektrických kytar a varhan už před rokem 1989 hodně cestoval po světě a tato záliba mu zůstala dodnes. Léta pak pracoval jako obchodní zástupce pro německou firmu v oblasti stavební chemie a spolu s mezinárodním týmem jako manažer pro změnovou službu v Automotiv. Několik let byl investičním manažerem u Policie ČR.

*Proč jste si pro poslední pracovní změnu zvolil právě Žlutice, kam musíte dojíždět ze Sokolovska?*

Prostě mi to tu učarovalo – klid a atmosféra malého městečka, kopcovitá krajina, spousta skrytých památek, které návštěvník na první pohled ani nevnímá. I proto se bude dělat revitalizace náměstí. Navíc mám rád pestrou práci – a tady jsem ji našel, včetně příjemného a vstřícného pracovního týmu na úřadě!

*Tak ať se vám tady daří a děkuji za rozhovor.*

Alena Faberová



Napojení silnice od Žlutic na stávající "šestku". Obě fotografie pořídil Petr Brodský shodou okolností 1. června a 1. července 2025. Na první je vidět přeložka původní křižovatky, která je čerstvě uvedena do provozu. Na druhé fotce s měsíčním odstupem je již patrné, jak jsou v místě původní silnice budovány hloubkové základy pro most, který překlene dálnici D6. Ta bude v těchto místech vedena v terénním zářezu.

## Budoucnost Kokořovského dvora očima studentů

Poslední červnové pondělí hostil Kokořovský dvůr, který se díky úsilí spolku Žlutický zámek a ostatních nadšenců pomalu vzpamatovává z letité zchátralosti, účastníky neobyčejné akce: žlutické vernisáže výstavy návrhů studentů architektury na jeho budoucí využití.

V rámci letos navázané spolupráce mezi spolkem Žlutický zámek a Fakultou architektury ČVUT v Praze vypracovali její studenti a studentky pod vedením doc. Ing. Kláry Kroftové, Ph.D. pět originálních studií na rekonstrukci a možné budoucí využití areálu Kokořovského dvora ve Žluticích. Několik mladých autorů studií prezentovalo nejen návrhy vlastní, ale také práce svých nepřítomných spolužáků. Vzácnými hosty byli potomci prvorepublikových majitelů Kokořovského dvora, rodiny Divišových, která zde hospodařila až do



vyvlastnění v roce 1948. Pohnuté osudy někdejších majitelů přiblížila jejich dosud žijící dcera a rodina, která byla přijata také starostkou Helenou Plitzovou na žlutické radnici, poskytla i celou řadu autentických dobových fotografií.

Součástí výstavby byly také drobné výtvarné práce chlapců ze žlutického Domova mládeže se školou, kteří tak spontánně podpořili myšlenku obnovy této historické památky.

-alfa-

## Možná na dalších sto let: Nová schránka uložena v Knínické kapli

V pátek 27. června 2025 byla vložena do kopule kaple Panny Marie v Knínicích nová kovová schránka s dokumentačním obsahem pro další generace. Této události předcházela nalezení, ke kterému došlo dne 28. srpna 2024 při opravě křížku na věžičce kaple. Šlo o 17,5 cm dlouhou kovovou schránku s vyraženým letopočtem „Juni: 1923“. Schránka byla pod odborným dohledem otevřena 17. října 2024 ve žlutickém muzeu. Nalezená listina byla srolována do listu z novin Luditzzeitung z 25. 5. 1923. Text listiny napsaný na povoskovaném papíru byl velmi zachovalý a následně byl restaurován.

Koncem června pak byla vložena do kopule nově zhotovená schránka. Slavnostnímu aktu byla kromě vedení města Žlutice a hostů přítomna restaurátorka Veronika Žáková a náleze Ing. Milan Kadera, který zhotovil schránku novou. Do schránky bylo vloženo červnové vydání Žlutického zpravodaje, aktuálně platné mince, kopie původní listiny a listina nová – s údaji o současných Knínicích.

Původní listiny budou předány do Žlutice a stanou se součástí městské muzejní sbírky.

AF



## Příměstský tábor základní školy ve znamení pohádkových bytostí

Na začátku letních prázdnin proběhl na naší základní škole opět oblíbený příměstský tábor. Zatímco v loňském roce se děti staly malými indiány a plnily různé tematické úkoly, letošní program se nesl v duchu pohádkových bytostí.

Děti si vyráběly své oblíbené pohádkové postavy, poznávaly okolí Žlutic, sportovaly a soutěžily v týmech. Nechybělo ani dobrodružství, smích a radost ze společně stráveného času.

### Poděkování

Rádi bychom touto cestou poděkovali všem pedagogickým pracovníkům, kteří se podíleli na přípravě a realizaci tábora. Díky jejich nápaditosti, ochotě a nasazení se podařilo vytvořit nezapomenutelný program pro naše děti. Velké poděkování patří také dobrovolnici Anežce Veselé, studentce pedagogické školy, která s nadšením a ochotou přispěla k hladkému průběhu celého programu. Už teď se těšíme na příští rok – s novými nápady a opět s úsměvem na tváři!

Vendulka Bónová



Letošní příměstský tábor základní školy se nesl v duchu výletů do okolí, sportování a pohádek – a děti si všechny akce velmi užily. Foto archiv školy

## Léto a nový školní rok v komunitním centru Pohoda



### Příměstský tábor

Všichni se rozjeli na dovolené, výlety, akce, tábory a ani u nás se nezahálelo. Proběhl první příměstský tábor za

podpory MAS kraj živých vod. Celkem 15 dětí zahájilo v pondělí 11. srpna svůj týdenní tábor. Na programu byla spousta aktivit, které se i přes obrovská vedra vydařily. Jelo se na výlet do Bečovské botanické, kde nás čekal speciální program Detektiv, hrál se minigolf, jezdilo se na koních a jako velké finále nás navštívila kouzelnice, která nám předvedla magické kousky. Ze všeho nejdůležitější ale bylo, že si táborníci našli nové kamarády a společně jsme zažili hezký týden. Tímto chceme poděkovat všem, kteří se zapojili a pomáhali. Tak zas příští rok :)

### Novinky

Na začátku nového školního roku chystáme nějaké novinky, o kterých budeme informovat na FB stránce Komunitní centrum Pohoda. Těšit se můžete na fitness jumping pro děti i dospělé a hodiny vyrábění pro děti.

Veronika Čermáková

## K ZAMYŠLENÍ

### Po prázdninách

Plynoucí čas má jednu nevýslovně krásnou ale i neúprosnou vlastnost – nedá se uchopit, zastavit, podržet, plyne si svým tempem a je pánem všeho kolem. Někdy, když se na něco hodně těšíme, se vleče a není možné ho zrychlit. Jindy, například o dovolené, běží nesmyslně rychle a my bychom ho chtěli zbrzdit, aby nám neprošel mezi prsty. Musíme se mu podřídit, respektovat ho, dokonce se mu někdy i poklonit, protože čas je také nejlepší lékař – umí hojit rány, dává zapomenout na křivdy, zahlazuje bolest, která ještě včera byla čerstvá a hmatatelná. Plynoucí čas je dar, který je vzácný. Pamatujme na to a žijme s vděčností Bohu za každou chvíli! Žákům, studentům a učitelům přeji po prázdninách dobrý start do nového školního roku!

P. Pavel Kavec, administrátor

28/9/2025

Mše svatá v kapli sv. Václava  
Tradiční posezení sousedů a poutníků  
Hudební vystoupení V. Blábolila

Protivec 29. září 2025 od 11 hodin

**PROTIVECKÁ**  
✧ SVATOVÁCLAVSKÁ POUŤ ✧



Dech beroucí exponáty v Koráلكové komnatě Sklářského muzea. Autorem fotografií na stránce je Jan Borecký.

## Lidové slavnosti ve Warmensteinachu nás nadchly



Starosta Warmensteinachu Axel Hermann a starostka Žlutic Helena Plitzová (ve žlutickém kroji) debatují před slavnostním zahájením programu

**Konec června patřil další společné aktivitě partnerských měst Žlutice a Warmensteinach. V neděli 29. června se zavítala početná skupina občanů Žlutic na Lidové slavnosti ve Warmensteinachu. Akce se uskutečnila v rámci projektu**

**„Poznávání nás sblízuje“, který je spolufinancován z evropských fondů.**

„Tímto již třetím projektem spolufinancovaným z Fondu malých projektů Euregia Egrensis (INTERREG) vycházíme vstříc zájmu občanů o bližší seznámení s příhraničními regiony a objevování dosud nepoznaných přírodních krás, kulturních tradic a zajímavostí na druhé straně hranice,“ vysvětluje starostka Žlutic Helena Plitzová.

Čeští účastníci si prohlédli tamní muzeum výroby skla a skleněných koráلكů, navštívili koráلكovou komnatu a ve sklářské dílně si mohli sami vyrobit skleněný šperk. Žlutice se při lidových slavnostech ve Warmensteinachu úspěšně a viditelně prezentovaly v průvodu městem, ve kterém

byly zastoupeny všechny zdejší organizace a spolky, školy, ale také hosté z okolních obcí a představitelé zemské vlády. V doprovodném programu pak vystoupila neformální žlutická kapela "Kamarádi od muziky", jejíž lidovky rozproudily náladu slavností. „Kromě tohoto výletu za poznáním a zábavou, kdy jsme si užili krásný a příjemný den s našimi přáteli, nás v projektu čekají ještě dvě společné akce: reciproční návštěva občanů Warmensteinachu ve Žluticích první letošní adventní neděli spojená s exkurzí do Chyše a v závěru roku pak tradiční provedení České mše vánoční v podání orchestru a sboru Miloše Boka v hornobavorských kostelích,“ dodává Helena Plitzová.

Alena Faberová, foto Jan Borecký



Lidovky v podání žlutických muzikantů rozproudily zábavu



Zindulkova dílna na výrobu skleněných koráلكů vznikla po válce a dodnes si tu návštěvníci mohou vyrobit vlastní korálek

# Anketa k přípravě studie úprav území podél řeky Střely ve Žluticích (s areálem dolního hřiště)

CityUpgrade



Vážení spoluobčané,

v současné době připravujeme studii na plánovanou úpravu vymezeného území kolem řeky Střely, která by měla poskytnout občanům i návštěvníkům Žlutic větší možnosti pro volnočasové aktivity, relaxaci a další využití tak, aby byl zhodnocen potenciál tohoto jedinečného přírodního zázemí našeho města.

Rádi bychom využili formu dotazníku, abyste s námi sdíleli své názory a nápady, jak by mohlo prostředí okolo dolního hřiště v budoucnu vypadat a k jakým aktivitám by tato plocha měla sloužit.

Dotazník jsme pro Vás připravili jednak v tištěné podobě ve Žlutickém zpravodaji – po jeho vyplnění je možné jej vhodit do schránky v přízemním vestibulu žlutické radnice a v prodejně JIP. Online dotazník pak bude rozeslán prostřednictvím Muniopolis a zveřejněn na FB a na webu města Žlutice. Odkaz na stránky projektu ZDE: <https://cityupgrade.cz/zlutice-studie-revitalizace-uzemi-kolem-toku-strely/>

**Dotazník prosím vyplňte a odevzdejte (odešlete) do 19. září 2025.**

Děkujeme za vyplnění dotazníku a spolupráci!

Vedení města Žlutice a architekti City Upgrade

- 1. Jste:**  muž  žena
- 2. Váš věk:**  0 – 18 let  19 – 30 let  31 – 50 let  
 51 – 65 let  66 a více let
- 3. Bydlíte:**  v blízkém okolí území  jinde ve Žluticích  
 Vyjadřuji se jako návštěvník nebo turista.
- 4. Co Vás spojuje s řešeným územím?**  
 možnost sportu  atraktivní prostor pro děti  
 procházka podél řeky  přístup k chatě/na zahradu  
 Jiné: .....
- 5. Jak se nejčastěji dostáváte k území:**  
 pěšky  autem  na kole  
 Jiné: .....
- 6. Je pro Vás podstatné, aby v území byly parkovací plochy pro auta?**  
 ANO (uvítám možnost parkování)  NE (upřednostňuji klidovou zónu bez aut)

**7. Jaké vzpomínky vás pojí s náplavkou? Bylo nebo dělo se na místě něco, co zde již není?**

**8. Co a proč se Vám v řešeném území konkrétně líbí a co pokládáte za hodnotné?**

**9. Co a proč se Vám v řešeném území nelíbí a co pokládáte za problematické?**

**10. Chybí Vám v území nějaké cesty a propojky? Pokud ano, jaké?**

**11. Co konkrétně byste v území chtěli mít (zázemí a služby pro turistické, sportovní, společenské a jiné aktivity)?**

**12. Jak byste si představovali vybavení této lokality? Zaškrtněte, případně dopište:**

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> místa pro posezení a odpočinek    | <input type="checkbox"/> občerstvení                      | <input type="checkbox"/> veřejné WC            |
| <input type="checkbox"/> dětské hřiště/herní prvky         | <input type="checkbox"/> stojany na kola                  | <input type="checkbox"/> pláž u řeky           |
| <input type="checkbox"/> prvky pro cvičení a posilování    | <input type="checkbox"/> altán či přístřešek              | <input type="checkbox"/> možnost koupání       |
| <input type="checkbox"/> ohniště či místo na grilování     | <input type="checkbox"/> hřiště pro míčové hry            | <input type="checkbox"/> prostor pro opalování |
| <input type="checkbox"/> značená cyklostezka               | <input type="checkbox"/> pumptrack dráha                  | <input type="checkbox"/> parkour hřiště        |
| <input type="checkbox"/> vyhrazený prostor pro venčení psů | <input type="checkbox"/> místo pro konání kulturních akcí |  |
| <input type="checkbox"/> Jiné: .....                       |   |  |

**13. Máte nějaké další připomínky a podněty, které nejsou zahrnuty v předešlých otázkách?**

14. Máte-li zájem se aktivně zapojit do tvorby úprav území nebo předat nějaké zajímavé dokumenty, informace, historické fotografie atd., zanechte prosím své jméno a kontakt:

# Anketa k přípravě studie úprav území podél řeky Střely ve Žluticích (s areálem dolního hřiště)

CityUpgrade



Vážení spoluobčané,

v současné době připravujeme studii na plánovanou úpravu vymezeného území kolem řeky Střely, která by měla poskytnout občanům i návštěvníkům Žlutic větší možnosti pro volnočasové aktivity, relaxaci a další využití tak, aby byl zhodnocen potenciál tohoto jedinečného přírodního zázemí našeho města.

Rádi bychom využili formu dotazníku, abyste s námi sdíleli své názory a nápady, jak by mohlo prostředí okolo dolního hřiště v budoucnu vypadat a k jakým aktivitám by tato plocha měla sloužit.

Dotazník jsme pro Vás připravili jednak v tištěné podobě ve Žlutickém zpravodaji – po jeho vyplnění je možné jej vhodit do schránky v přízemním vestibulu žlutické radnice a v prodejně JIP. Online dotazník pak bude rozeslán prostřednictvím Muniopolis a zveřejněn na FB a na webu města Žlutice. Odkaz na stránky projektu ZDE: <https://cityupgrade.cz/zlutice-studie-revitalizace-uzemi-kolem-toku-strely/>

**Dotazník prosím vyplňte a odevzdejte (odešlete) do 19. září 2025.**

Děkujeme za vyplnění dotazníku a spolupráci!

Vedení města Žlutice a architekti City Upgrade

- 1. Jste:**  muž  žena
- 2. Váš věk:**  0 – 18 let  19 – 30 let  31 – 50 let  
 51 – 65 let  66 a více let
- 3. Bydlíte:**  v blízkém okolí území  jinde ve Žluticích  
 Vyjadřuji se jako návštěvník nebo turista.
- 4. Co Vás spojuje s řešeným územím?**  
 možnost sportu  atraktivní prostor pro děti  
 procházka podél řeky  přístup k chatě/na zahradu  
 Jiné: .....
- 5. Jak se nejčastěji dostáváte k území:**  
 pěšky  autem  na kole  
 Jiné: .....
- 6. Je pro Vás podstatné, aby v území byly parkovací plochy pro auta?**  
 ANO (uvítám možnost parkování)  NE (upřednostňuji klidovou zónu bez aut)

**7. Jaké vzpomínky vás pojí s náplavkou? Bylo nebo dělo se na místě něco, co zde již není?**

**8. Co a proč se Vám v řešeném území konkrétně líbí a co pokládáte za hodnotné?**

**9. Co a proč se Vám v řešeném území nelíbí a co pokládáte za problematické?**

**10. Chybí Vám v území nějaké cesty a propojky? Pokud ano, jaké?**

**11. Co konkrétně byste v území chtěli mít (zázemí a služby pro turistické, sportovní, společenské a jiné aktivity)?**

**12. Jak byste si představovali vybavení této lokality? Zaškrtněte, případně dopište:**

- |  |   |  |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> místa pro posezení a odpočinek    | <input type="checkbox"/> občerstvení                      | <input type="checkbox"/> veřejné WC            |
| <input type="checkbox"/> dětské hřiště/herní prvky         | <input type="checkbox"/> stojany na kola                  | <input type="checkbox"/> pláž u řeky           |
| <input type="checkbox"/> prvky pro cvičení a posilování    | <input type="checkbox"/> altán či přístřešek              | <input type="checkbox"/> možnost koupání       |
| <input type="checkbox"/> ohniště či místo na grilování     | <input type="checkbox"/> hřiště pro míčové hry            | <input type="checkbox"/> prostor pro opalování |
| <input type="checkbox"/> značená cyklostezka               | <input type="checkbox"/> pumptrack dráha                  | <input type="checkbox"/> parkour hřiště        |
| <input type="checkbox"/> vyhrazený prostor pro venčení psů | <input type="checkbox"/> místo pro konání kulturních akcí |  |
| <input type="checkbox"/> Jiné: .....                       |   |  |

**13. Máte nějaké další připomínky a podněty, které nejsou zahrnuty v předešlých otázkách?**

14. Máte-li zájem se aktivně zapojit do tvorby úprav území nebo předat nějaké zajímavé dokumenty, informace, historické fotografie atd., zanechte prosím své jméno a kontakt:

# Soutěže nové fotbalové sezony začínají



S postupujícím létem se opět začínají pomalu rozjíždět fotbalové soutěže. Samozřejmě se to týká i fotbalistů Sokola Žlutice.

Po úspěšné loňské sezoně se hráči místního prvního týmu začali připravovat na další ročník soutěže již v polovině července. Tříkrát týdně probíhaly tréninky a postupně se přidalo i několik přípravných zápasů. Některé byly výsledkově hodně divoké. Nejprve kombinovaný A a B tým prohrál v Kryrech s domácím mužstvem 5:7, následovala porážka na hřišti silného Baníku Nové Sedlo 4:5 a pak výhra 4:2 nad Novou Rolí.

Tým se během léta částečně proměnil, doplnilo ho několik mladých hráčů, kteří by mohli být budoucností žlutického fotbalu. Podařilo se i rozšířit soupisku fotbalistů B týmu. Chceme, aby potřeba doplňovat béčko hráči z áčka byla co nejmenší.

Cíle týmu v 1. A třídě pro novou sezonu zůstávají stejné. Být úspěšní a skončit v tabulce co možná nejvýše. Přitom využívat mladé. A samozřejmě lákat fanoušky na hřiště a vytvářet jim tam příjemné prostředí. Tak nám držte palce.

Luděk Svoboda



## TJ Sokol Žlutice



**Termíny fotbalových utkání podzimní části sezony 2025/24, které se budou hrát na hřišti ve Žluticích:**

### A tým - 1.A třída (6.liga)

<b>sobota 23. 8. 2025</b>	<b>17:00 Žlutice - Toužim</b>
<b>sobota 6. 9. 2025</b>	<b>17:00 Žlutice - Skalná</b>
<b>sobota 20. 9. 2025</b>	<b>16:30 Žlutice - FK Nejdek</b>
<b>sobota 4. 10. 2025</b>	<b>16:00 Žlutice - Lokomotiva Karlovy Vary</b>
<b>sobota 18. 10. 2025</b>	<b>15:30 Žlutice - FK Loket</b>
<b>sobota 25. 10. 2025</b>	<b>14:30 Žlutice - Kraslice</b>
<b>sobota 8. 11. 2025</b>	<b>14:00 Žlutice - Baník Pila</b>

### B tým - III. třída (9. liga)

<b>sobota 30.8. 2025</b>	<b>17:00 Žlutice B - Jáchymov</b>
<b>sobota 13. 9. 2025</b>	<b>17:00 Žlutice B - Děpoltovice</b>
<b>sobota 27. 9. 2025</b>	<b>16:30 Žlutice B - Stanovice</b>
<b>neděle 12. 10. 2025</b>	<b>14:00 Žlutice B - Hájek</b>
<b>neděle 2. 11. 2025</b>	<b>17:00 Žlutice B - Krásné Údolí</b>

### Starší žáci - okresní přebor

<b>sobota 23. 8. 2025</b>	<b>14:00 Žlutice/Chyšě-Stará Role/Dvory</b>
<b>sobota 6. 9. 2025</b>	<b>14:00 Žlutice/Chyšě-Ostrov B</b>
<b>sobota 12. 10. 2025</b>	<b>11:00 Žlutice/Chyšě-Svatava</b>
<b>sobota 25. 10. 2025</b>	<b>11:30 Žlutice/Chyšě-Toužim</b>

### Mladší žáci - okresní přebor

<b>pátek 5. 9. 2025</b>	<b>17:00 Chyšě/Žlutice-Dvory</b>
<b>pátek 12. 9. 2025</b>	<b>17:00 Chyšě/Žlutice-Stará Role</b>
<b>pondělí 29. 9. 2025</b>	<b>17:00 Chyšě/Žlutice-Hroznětín/Merklín</b>
<b>pátek 10. 10. 2025</b>	<b>16:30 Chyšě/Žlutice-Kyselka/Vojkovice</b>

### Mladší přípravnka - okresní přebor

<b>sobota 27. 9. 2025</b>	<b>11:30 Chyšě/Žlutice-Sadov(dívky)</b>
---------------------------	---

**Kompletní rozpis utkání a další aktuální informace najdete na webu klubu: <https://tjsokolzlutice.sklub.cz/>**

**Festival vokální hudby 14.-18.stol.**  
**IVA LA MUSICA**  
 26. ROČNÍK FESTIVALOVÉ PŘEHLEDKY  
 v kostele sv. Petra a Pavla ve Žluticích  
**V SOBOTU 20.9.2025**  
 od 14.00 hodin

Účinkují:

**ROSA COELI**  
**VARYTON**  
**CANTORIA**  
**QUARTETTKY**  
**CAMILANGELUS**  
**ŘEPSKÝ SOUSEDSKÝ SBOR**

Vstupné dobrovolné

Františka Boková  
 k u d y  
 a  
 m

trocha tvorby z Krumlova |  
 výstava

\* 9/9 - 5/10/25  
 \* vernisáž 9/9 v 17h  
 \* infocentrum Žlutice

**ŽLUTICE**  
Město plné života

Přehled kulturních, společenských a spolkových akcí

**ZÁŘÍ 2025**

<b>6. září</b> (start: 13 – 15 hodin)	Čertova prolejšačka (začátek) <b>INDIÁNSKÁ STEZKA</b> Pořádá Vodácký klub Prvok
<b>14. září</b> (14 – 18 hodin)	Zpřístupnění Kokořovského dvora <b>DEN EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ</b>
<b>17. září</b> (18 – 20 hodin)	Sál Městského muzea <b>NOC LITERATURY</b> Pořádá Spolek Žlutice 2000
<b>20. září</b> (14 – 18 hodin)	Zpřístupnění kostela sv. Mikuláše ve Verušicích <b>DEN EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ</b>
<b>20. září</b> od 14 hodin	kostel sv. Petra a Pavla ve Žluticích <b>FESTIVAL VIVA LA MUSICA</b> 26. ročník
<b>20. září</b> (14 – 18 hodin)	Hasičská zbrojnice ve Žluticích <b>DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ – 155 let</b> Pořádají Hasiči Žlutice
<b>26. září</b> od 17 hodin	Sál Městského muzea <b>BESEDA SE SPISOVATELEM Š. JAVŮRKEM</b> Pořádá Městská knihovna Žlutice
<b>28. září</b> (od 11 hodin)	Protivec <b>SVATOVÁCLAVSKÁ POUŤ</b>



Vodácký oddíl PRVOK a přátelé  
ve spolupráci s městem Žlutice

**VÁS ZVOU NA  
INDIÁNSKOU STEZKU**

**6.9.2025**  
STANOVIŠTĚ Č.1 - ČERTOVSKÁ PROLEJZAČKA

**START: 13:00 - 15:00 HOD. >>> POHÁDKOVÝ LES  
CÍL: INDIÁNSKÁ VESNICE >>> LODĚNICE**

INDIÁNSKÁ BOJOVKA  
TÁBORÁK  
DROBNÉ OBČERSTVENÍ  
BUŘTY PRO DĚTI  
HRY A SOUTĚŽE  
PLAVBA INDIÁNSKOU LODÍ  
TVOŘENÍ  
CELODENNÍ PROGRAM

**TÉMATICKÉ ODĚVY VÍTÁNY**

STAŇTE SE NA CHVÍLI MALÝMI INDIÁNY A  
PROŽIJTE S NÁMI KRÁSNÝ DEN PLNÝ  
DOBRODRUŽSTVÍ...

Stezka s úkoly není vhodná pro kočárky.

Možnost zakoupení indiánských  
lampionů na zpáteční cestu domů.

**VSTUPNÉ DOBROVOLNÉ**

## Dny evropského dědictví 2025 i ve Žluticích

Památkové objekty i odborná pracoviště Národního památkového ústavu se i v letošním roce zapojují do Dnů evropského dědictví (European Heritage Days), které se v Evropě konají od roku 1991 pod záštitou Rady Evropy a za finanční podpory Ministerstva kultury ČR.

Zájemcům se otevrou vybrané památky a prostory, které běžně nebývají přístupné. Doplní je zajímavosti, přednášky i praktické ukázky. Ve Žluticích bude veřejnosti v rámci těchto „Dnů“ zpřístupněn Kokořovský dvůr a kostel sv. Mikuláše ve Verušicích.

V celém regionu se pak do Dnů evropského dědictví zapojují tyto památky, objekty a lokality:

- Kadaň: hrad, Růžencová kaple, Mikulovická brána, kostel Stětí sv. Jana Křtitele, Františkánský klášter, středověká Bašta
- Mariánské Lázně: Císařský salonek na nádraží, Městská knihovna, Vila Lil, Anglikánská kaple, Lesní mlýn Dombas
- Poutní místo Chlum sv. Máří u Sokolova, Chebský hrad – Císařská falc (Černá věž a kaple sv. Eckharda a Uršuly)
- Zámek Toužim
- Kaple sv. Ondřeje a Mozartův park v Karlových Varech
- Bečovská botanická zahrada



European Heritage Days  
Journées européennes du patrimoine

**EUROPEAN  
HERITAGE DAYS**

**DNY EVROPSKÉHO  
DĚDICTVÍ** 1.–30. září 2025  
Téma: Architektonické dědictví

**ŽLUTICE A OKOLÍ**

KOKOŘOVSKÝ DVŮR: 14. 9. (14 – 18 HOD.)  
KOSTEL SV. MIKULÁŠE: 20. 9. (14 – 18 HOD.)



**HASIČI  
ŽLUTICE**

slavíme výročí  
a zveme k nám

sobota 20. 9. 25  
14:00 – 18:00

**155  
LET**

+ historie  
+ současnost  
+ technika a zázemí  
+ skákací hrad, ukázka dronů  
+ 17:00 předání stuhu  
na prapor a podpis  
dohody o partnerství  
+ občerstvení

**DEN  
OTEVŘENÝCH  
DVEŘÍ**

HASIČSKÁ ZBROJNICE, Příkopy 17, Žlutice  
doporučujeme parkovat na náměstí a dojít po svých

## Kulturní akce v září jinde

Pojďme se podívat, co kde jinde pořádají za akce...

### Valeč: 1. 9. - 6. 9. 2025

V zámeckých zahradách (nebude-li pršet) se koná **Symposium Figurama**, již tradiční aktivní setkání umělců pod vedením českého významného výtvarníka Borise Jirků. Máte možnost nahlédnout takřka pod paletu.

Vydáte-li se do jiného parku, do **zámeckého parku v Ostrově 7. 9. 2025**, potkáte se s **Vlastou Redlem** a jeho Kapelou.

V **Galerii umění Karlovy Vary 9. 9. 2025 v 19.30 hodin** se setkáte s hercem, zpěvákem **Igorem Orozovičem**, který představí své šansonové album s písněmi s prvky soulu, rocku a blues.

**Kláster Plasy** zve **12. a 13. 9. 2025** na netradičně tradiční **Cisterciácké noci**, tedy prohlídky ve večerních časech, které okoření krátkými skečemi Divadelní spolek Hodovíz. Rezervace předem nutná, zájem je veliký.

Festival **Západočeské baroko** pokračuje **13. 9. 2025** koncertem v **Kralovicích**, kostele sv. Petra a Pavla s názvem **Briantní smyčce**, což je název pro excelentní duo muzikantů – J. Špačka ( housle) a T. Jamníka (violocello).

Tentýž den **13. 9. 2025** můžete zajímavě užít v **Manětíně**, kde se konají **Dožínky Plzeňského kraje**. Vstup zdarma a v programu si najdou své malí i dospělí.

### Husovka, Karlovy Vary

má tři hudební typy:

- **14. 9. 2025** od 19.30 hodin: **Ty Syčáci** s charismatickým Petrem Vášou
- **18. 9. 2025** od 19.30 hodin: koncert dua **Rozkoš**, ve kterém vystoupí Vladivojna s Evou Turnovou
- **19. 9. 2025** opět 19.30 hodin: **Gwyn Ashton Group** – výbušné folkrockové trio s českou rytmikou.

**Městské divadlo v Karlových Varech** ve zkratce:

- **3. a 4. 9. 2025** titul **Žáby**, kde uvidíte **Ivana Trojana**
- **18. 9. 2025** **Shirley Valentine** se **Simonou Stašovou**
- **19. 9. 2025** komorní drama **Divadla Ungelt Brácha**
- **22. 9. 2025** **Můj báječný rozvod** s neméně báječnou **Eliškou Balzerovou**
- **30. 9. 2025** koncert nezaměnitelné písničkářky **Radůzy** s kapelou.

*Krásný čas přeje Petra Vojtová*

## DALŠÍ KULTURNÍ NABÍDKA Z REGIONU

### Skoky

- 6. 9. – Listy z Gasthausu**, vernisáž a koncert skupiny NEROST
- 7. 9. – Pouť k svátku Narození Panny Marie**

### Kulturní dům v Podbořanech

s nově zrekonstruovaným kinem. Kompletní kalendář akcí a vstupenky: [www.kulturapodborany.cz](http://www.kulturapodborany.cz)

**8. 9. od 18 hodin: MARKÉTA A ROMAN** – pěvecké duo – české písně 60. a 70. let.

**15. 9. od 19 hodin: ZDENĚK IZER - Vyndavací, zas tam dací (zábavný pořad)**

**24. 9. Od 19 hodin: VŠECHNO JE DOVOLENO** – komediální činohra



**MĚSTO ŽLUTICE  
VÁS ZVE NA**

**BESEDU SE SPISOVATELEM  
ŠTĚPÁNEM JAVŮRKEM**

Štěpán Javůrek žije a tvoří v Podkrušnohoří. Kniha *Chaloupky* (2021) je prvním románem z tohoto regionu. Krátce nato vyšlo *Nebe nad Perninkem* (2021) a v roce 2022 *Sudetský dům*, jehož děj se odehrává v posledním roce druhé světové války, kdy němečtí obyvatelé musejí odejít a noví se stěhují do jejich domovů. Příběh obyvatel pohraničí, tentokrát z období násilné kolektivizace, pokračuje v druhém díle *Sudetského domu* (2023).

**ČTVRTEK 25. ZÁŘÍ 2025  
17:00 SÁL  
MUZEA ŽLUTICE**

*Srdečně zveme na besedu s jedním z nejčtenějších autorů současnosti.*



## Další večer s Nocí literatury

17. září 2025 od 18 hodin se příznivci krásné literatury mohou potkat v prostorách žlutického muzea se zajímavými ukázkami z novinek evropské literatury. Vždy se uvádějí tituly, které vyšly buď v loňském, nebo dokonce i letošním roce. Letos úlohu předčítačů vzali na sebe amatérští divadelníci z Hranic u Aše, pánové Vratislav Mikan a Michal Nechutný. A je nutno dodat, že oba pánové na divadelních prknech žlutického KD nejsou nováčkové. Myslím, že se tedy máme na co těšit!

*Za pořádající Spolek Žlutice 2000  
Petra Vojtová*



ŽLUTICE MUZEUM  
19. ročník

**NOC  
LITERATURY**

17/9/25  
18 - 20 hodin

**JEDNA NOC  
- JEDNO MĚSTO.**

PŘIJĎTE  
NASLOUCHAT  
PŘEDČÍTÁNÍ  
A NECHTE SE  
VTÁHNOUT DO  
PŘÍBĚHŮ, KTERÉ  
OŽÍVAJÍ VE STÍNECH  
VEČERA!



Šídlo rákosní od Vlastimila Jiřince ze Žlutic bylo v národním kole soutěže porotou vyhodnoceno jako třetí nejhezčí fotografie naší přírody. Rosnička od Jana Boreckého se pak umístila v první desítce oceněných prací.

## Snímky autorů ze Žlutic postoupily do mezinárodní soutěže Focení je i pro Vlastimila Jiřince koníček a vášně

V srpnu byly vyhlášeny výsledky třetího ročníku českého kola mezinárodní soutěže **Wiki Loves Earth o nejhezčí fotku české přírody**. Z více než sta snímků od padesáti autorů nominovala porota do mezinárodního kola 15 fotografií chráněných území a živočichů od českých autorů, mezi nimiž jsou dokonce dva ze Žlutic: amatérský fotograf Vlastimil Jiřinec, který s fotografií letícího šídla rákosního obsadil v národním kole třetí místo, a Jan Borecký, jehož záběr rosničky patří do první desítky oceněných snímků.

Wiki Loves Earth Czechia je národní kolo mezinárodní soutěže, která se zaměřuje na dokumentaci přírody v chráněných územích po celém světě. Národní kola probíhají v jednotlivých zemích od května až do srpna. Nejlepší snímky z těchto kol se následně utkají v mezinárodním finále. Soutěžící tak mají nejen postoupit do



Vítězná fotografie Lukase Kotta

mezinárodního výběru, ale zároveň přispívají k rozšiřování databáze svobodně dostupných médií Wikimedia Commons, která slouží mimo jiné jako ilustrace článků na Wikipedii, a to po celém světě.

„Do Wiki Loves Earth Czechia jsem se přihlásil z podnětu Honzy Boreckého, se kterým občas chodím fotit,“ říká Vlastimil Jiřinec, když se vyptávám na okolnosti účasti obou v této soutěži.



Skokan ve zlaté, foto: Vlastimil Jiřinec

„Honza je můj vzor a moc si ho vážím, je to profík, který má za sebou bohaté zkušenosti a spoustu publikací. Fotografuje jak přírodu a památky, tak dokumentární fotografie. Já se naopak zaměřuji hlavně na přírodu. Focení je pro mne koníček, časově dost náročný, kterému se věnuji po práci ve svém volném čase.“

Co vás k této zálibě přivedlo?

K fotce jsem se dostal díky tátovi (ing. Václav Jiřinec), který se focení také



věnoval – dá se říct, že i tím, že měl rád přírodu. Já sám jsem se intenzivně začal věnovat této činnosti teprve s rozvojem digitální fotografie. Ale jsem takový samouk – fotografování a úpravy fotografií ve Photoshopu jsem se naučil z internetu – prostě metodou pokus – omyl!“

Zažil jste při focení v přírodě nějaký jedinečný okamžik?

Jednou jsem se při fotografování volavek popelavých nečekaně setkal na velmi krátkou vzdálenost s čápem černým. Protože je to druh, který není snadno k vidění, to byl pro mne opravdu silný zážitek.

Vlastimil Jiřinec se též účastnil fotosoutěže v časopise Česká příroda (před dvěma lety zde obsadil druhé místo) a také má svůj profil v galerii na portálu specializované prodejny s foto a video technikou MEGAPIXEL Praha.

Alena Faberová

# Jeřáb popelavý: vznešený a plachý symbol štěstí

## Charakteristika

Jeřáb popelavý (*Grus grus*) je velký druh ptáka z čeledi jeřábovitých. Je o něco větší než čáp bílý a váží od 4 do 7 kg. S dlouhýma nohama a dlouhým štíhlým krkem je jedním z našich největších ptáků, vzrůstem je pak vůbec největší. Abnormálně prodloužené ramenní letky tvoří načechraný „ocas“ (skutečný ocas je krátký a patrný hlavně v letu). Jak napovídá druhové jméno „popelavý“, jeho základní zbarvení je šedé. Na hlavě má červenou skvrnu, jinak jsou hlava a krk černé s výrazným bílým pruhem. Kromě červené „čepičky“ má jeřáb ještě jednu okrasu, a sice obloukovitě prodloužené černé loketní letky, které splývají po stranách krátkého oca. Obě pohlaví jsou podobná, samci jsou pouze o něco větší.

Postavou se jeřáb podobá čápkovi, není s ním ale příbuzný a diametrálně se od něho liší i způsobem života. Létá v klínovitých formacích nebo v šikmých řadách, s nataženým krkem a nohama.

## Hnízdění

K hnízdění vyhledává rašeliniště a rákosiny u jezer, rybníků a řek v lesnatých oblastech. Na hnízdiště přilétá v párech nebo hejnech již o třech jedincích. Při toku hlasitě troubí a předvádí charakteristický tanec, tvořený úklony a výskoky do výšky. Hnízdo

je kupa z rostlinného materiálu, postavená na zemi v bažinatém terénu. Snáší obvykle dvě světle béžová, olivově a hnědě skvrnitá vejce, na kterých sedí střídavě oba ptáci. Mláďata se líhnou v intervalu několika hodin až 2 dnů a 1–2 dny poté hnízdo opouštějí. Rodiče je vodí po okolí. Zpočátku se zdržují pouze v blízkém okolí hnízda ve skrytu vysoké vegetace, od stáří 30 dnů je rodiče začínají vodit na místa vzdálená 1–2 km. Vzletnosti dosahují ve věku 60 dnů, ale i poté se drží s rodiči pohromadě.

Jeřáb býval atributem Bdělosti a malíři ho vyobrazovali, jak stojí na jedné noze a ve druhé drží kámen. Podle legendy, kterou zaznamenal už Aristoteles, když jeřáb usne, kámen mu vypadne a probudí ho, takže je jeřáb neustále bdělý. Jako všechny legendy i tato má své reálné kořeny. Jeřáb, jakkoli je velký a má nápadný hlas, žije skrytě a je velmi opatrný a plachý. Když u nás jeřábi začali nedávno – teprve před dvěma desetiletími – hnízdit, trvalo ornitologům řadu let, než se jim hnízdění podařilo prokázat.

V potravě převažují zelené části rostlin, plody a semena. V nevelkém množství je zastoupená také živočišná strava, tvořená hmyzem, měkkýši, červy a drobnými obratlovci, včetně obojživelníků, plazů, hlodavců a vajec i mláďat ptáků. Při tahu hledá potravu hlavně na polích.



## Symbolika

Krása jeřábů a jejich velkolepé námluvní tance člověka odedávna fascinovaly. V řecké mytologii byl jeřáb přisuzován Apollónovi, Deméter, a Hermovi. Byl symbolem bdělosti a opatrnosti a byl považován za „ptáka štěstí“. V Číně symbolizoval dlouhý život, moudrost, věk a vztah mezi otcem a synem. V Japonsku je jeřáb symbolem štěstí a dlouhověkosti. V heraldice je jeřáb symbolem péče a ostráživosti. V poezii je jeřáb symbolem něčeho „vznešeného“ v přírodě. Je to kriticky ohrožený a zákonem zvláště chráněný druh.

Jaromír Břehový, foto Jan Borecký

**VÝZVA K NAHLÁŠENÍ ČIPŮ U PSŮ**



**PROČ JE TO DŮLEŽITÉ?**

Pokud se váš čtyřnohý kamarád zaběhne a bude odchycen, díky čipu ho budeme moci rychle dohledat a vrátit zpátky k vám domů. Pejsek bude určitě rád a vám ubude starost. Nahlásit jej můžete správci místních poplatků paní Leoně Jirsově.

Osobně na Městském úřadě Žlutice, telefonicky na čísle: **607 055 638, 353 227 961** nebo e-mailem na adresu: **leona.jirsova@zlutice.cz**

Děkujeme Vám za spolupráci. Městský úřad Žlutice, Leoně Jirsová

MĚSTSKÝ ÚŘAD ŽLUTICE ŽADÁ VŠECHNY MAJITELE PSŮ O NAHLÁŠENÍ ČÍSLA ČIPU SVÉHO PEJSKA, POKUD TAK DOPOSD NEUČINILI. ČÍSLO ČIPU NAJDETE V OČKOVACÍM PRŮKAZU PSA.

PRÁZDNINOVÉ AKTIVITY NA ŽLUTICKÝCH STEZKÁCH



SPOLEK OKRAŠLOVACÍ VLADAŘ

MILKE LURDZ

DĚKUJEME

VŠEM, KTEŘÍ POMÁHALI PŘI JEJICH ÚDRŽBĚ A VYLEPŠOVÁNÍ

Obci Pšov, členkám spolku SOVA (jmenovitě M. Vnoučkové a L. Chalupové) firmě Regent Plus pana Civiína atd.

VODNICKÝ DOMEK NA STEZCE SOVY ROZÁRKY (PODLAHA A VÝZDOBA)  
NOVÁ ODPOČÍVKA NA CESTĚ DIVOČINOU  
BĚŽNÁ ÚDRŽBA OSTATNÍCH STEZEK

## Volby

### do Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky konané ve dnech 3. a 4. října 2025

v souladu s §14c odst. 1 písm. f) zákona č. 247/1995 Sb., o volbách do Parlamentu České republiky a o změně a doplnění některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů

#### Informace o počtu a sídlech volebních okrsků

SÍDLA OKRSKŮ VE ŽLUTICÍCH

**Okrsek č. 1 Žlutice – volební místnost v budově školní družiny 416, Žlutice**

**Okrsek č. 2 Žlutice – volební místnost v budově infocentra na Velkém náměstí 137, Žlutice**

VOLEBNÍ OKRSEK Č. 1 JE PRO VOLIČE BYDLÍCÍ V TĚCHTO ULICÍCH:

Nádražní, Vítězná, Poděbradova, Na Výsluní, Mlýnská, Chyšská, Hradský Dvůr, Lomnice, Pod Strání č.p. 467, 468, 502, 503, 504, 505 a 506

VOLEBNÍ OKRSEK Č. 2 JE PRO VOLIČE BYDLÍCÍ V TĚCHTO ULICÍCH A MĚSTSKÝCH ČÁSTECH:

Dukelských hrdinů	Sadová	přehrada
Smetanova	Lipová	<b>Městské části:</b>
Příkopy	Karlovarská	Knínice
Pod Příkopy	Hradební	Ratiboř
5. května	Obránců míru	Verušice
28. října	Zámecká	Veselov
Purkyňova	Čechova	Protivec
Malé náměstí	Husova	Vladořice
Velké náměstí	Jiráskova	Záhořice
Žižkov	Pod Strání 500	Mlýnce
	Pod Strání 501	Skoky

## KOUPĚ – PRODEJ

**Nabízíme k prodeji byt 2+1** ve Žluticích, ulice Nádražní 312, 2. patro. M. Bendová (Březinová). Kontakt na zastupující realitní kancelář La Pietra – Ing. Filip Klapáč, **tel.: 377 227 454, mobil: 602 531 665.**

**Prodám byt 2+1** ve Žluticích. Informace na **tel.: 724 763 907**

**Koupím** do sbírky **STARÉ PIVNÍ LÁHVE S NÁPISY,** **tel.: 732 170 454.**

### Drůbež Červený Hrádek prodává:

- slepičky typu Tetra hnědá
- Dominant všechny barvy
- Green Shell-typu Araukana
- Dark Shell-typu Maranska

Cena od 259 Kč.

**Žlutice: 25. 9. 2025 od 12.30 hodin – u kina**

### Výkup králíčích kožek

Cena dle poptávky. Doprava 249 Kč za celý nákup.

Doporučujeme objednávat i přes e-shop

[www.drubezcervenyradek.cz!](http://www.drubezcervenyradek.cz)

**Info: Po-Pá 9.00-16.00 hod, tel. 601 576 270**

## POLICIE ČR INFORMUJE

# Pozor na rafinované podvody na sociálních sítích!

V Karlovarském kraji evidujeme nárůst kybernetické kriminality. Policie České republiky varuje veřejnost před novou vlnou podvodů, které se objevily na sociální síti WhatsApp. Evidujeme několik případů, kdy se neznámí pachatelé nabourali do účtů uživatelů této platformy a následně pod jejich identitou kontaktovali jejich přátele s prosbou o zaslání peněz.

Typickým scénářem podvodu je zpráva, která působí jako by ji psal důvěrně známý člověk – například rodinný příslušník, kolega nebo kamarád. Podvodník tvrdí, že je to akutní a nutně potřebuje rychlou finanční výpomoc s tím, že částku brzy vrátí. Komunikace bývá často psána spěšně a v naléhavém tónu, což má oběť přimět k okamžitému jednání.

### Jak se chránit před podvodem na WhatsAppu a jiných aplikacích?

- 1. Ověřte si informace:** Pokud vám někdo z blízkých napíše žádost o peníze, vždy si tuto žádost ověřte jiným způsobem – ideálně telefonickým hovorem nebo osobním setkáním.
- 2. Budte obezřetní při neobvyklých požadavcích:** Pokud zpráva přichází v nestandardní češtině, v noci nebo obsahuje neobvyklou výzvu k poslání peněz, zbystřete.
- 3. Chraňte své účty:** Používejte dvoufázové ověření (tzv. „2FA“) na všech sociálních sítích a komunikačních aplikacích, které tuto funkci umožňují.
- 4. Nikdy nesdílejte ověřovací SMS kódy:** Pokud vás někdo požádá o zaslání kódu z SMS zprávy, pravděpodobně jde o pokus o zneužití vašeho účtu.
- 5. Nahlaste podezřelé chování:** Máte-li podezření na podvod, okamžitě kontaktujte policii a informujte i daného známého, že mohl být jeho účet napaden.

### Příklad z praxe

**V jednom z případů si dosud neznámý pachatel přišel na více jak dva miliony korun.** Přes mobilní aplikaci WhatsApp kontaktoval poškozeného jednatele společnosti a vydával se za příslušníka Policie ČR. Aby toto utvrdil, odeslal poškozenému fotografii falešného služebního průkazu. Poškozeného uvedl v omyl pod smyšlenou legendou napadení jeho bankovního účtu. Poté jej odkázal na pracovníka banky, který ho následně přes stejnou mobilní aplikaci kontaktoval a instruoval k provedení několika plateb v celkové částce přes dva miliony korun.

*kpt. Bc. Zuzana Churaňová*

**Využívejte pro řešení méně závažných zdravotních problémů Karlovarskou online pohotovost!**

**PODMÍNKY**

PRO ZAREGISTROVANÉ DĚTI A DOSPĚLÉ S TRVALÝM POBYTEM V KARLOVARSKÉM KRAJI

**BEZPLATNĚ K DISPOZICI 24 HODIN DENNĚ VČ. VÍKENDŮ A SVÁTKŮ**

KONZULTACE S LÉKAŘEM PROSTŘEDNICTVÍM CHATU NEBO VIDEOHOVORU DO 30 MINUT OD ZAVOLÁNÍ



**S registrací vám rádi pomůžeme!**

**Registrace zdarma na [www.karlovarskapohotovost.cz](http://www.karlovarskapohotovost.cz)**

Help linka pomoci s registrací i služby nonstop:  
**222 262 937 nebo na [podpora@meddi.com](mailto:podpora@meddi.com)**

### Žlutický zpravodaj

č. 9 – září 2025, 49. ročník

Vydává Město Žlutice

Registrováno pod č. E12306

Odpovědná redaktorka:

Mgr. Alena Faberová

Redakční rada: Mgr. Alena Faberová,

Mgr. Ivana Strejčková, Ing. Petr Brodský

Hlavní fotograf: Jan Borecký

Grafika a DTP: Jan Kunz, Tisk: PR PRINT

Vychází v nákladu 1200 kusů

Distribuce zdarma

Uzávěrka příjmu příspěvků do nového vydání: do 15. dne předchozího měsíce na [zpravodaj@zlutice.cz](mailto:zpravodaj@zlutice.cz). Výjimky dle domluvy.

Řádková inzerce pro občany: zdarma (5 řádků)

Plošná inzerce: 3.000 Kč vč. DPH za stránku

(menší se účtuje poměrnou částí)